

Malax kommuns infoblad

Maalahden kunnan tiedotuslehti

Aktuellt i detta nummer:

Malaxdagen
Pixnekliniken
Nya förtroendevalda

Ajankohtaista tässä numerossa:

Maalahden päivä
Pixne-klinikka
Uudet luottamushenkilöt



Biblioteket informerar

Övermalax barn- och hämtbibliotek har öppnat

Övermalax bibliotek kan man besöka tisdagar kl. 13–19 och fredagar kl. 9–13. I hyllorna står enbart barn- och ungdomsböcker men det går att beställa/reservera vuxenböcker och hämta dem därifrån. Det går även bra att returnera böcker lånade från något annat av kommunens bibliotek. Vi kommer att ordna en bokstund varje månad (3.10, 7.11, 5.12) där vi presenterar nya böcker och ger boktips för vuxna. Övermalax barn- och hämtbibliotek finns i Övermalax skola.

Välkommen på Handarbetscafé i Petalax bibliotek

Ta med din vän till biblioteket, med eller utan handarbete, för trevlig samvaro.

måndag 30.10 och 27.11 kl. 18.30–20.30
Kaffe med dopp 2 €

Arr. Petalax bibliotek & Petalax K:by
Marthaförening

Handledning i användning av digitala tjänster

I Petalax bibliotek torsdag 26.10 kl. 13–15

I Yttermalax bibliotek torsdag 26.10 kl. 16–18

Vid handledningen försöker man svara på frågor om digitala tjänster som medborgarna funderar på. Dessutom ges handledning i användningen av olika tjänster, såsom bokning av tid till laboratorium på webben, att titta på egna hälsouppgifter i Mina Kanta-sidorna, skattemyndighetens eller FPA:s tjänster, köp av rese- eller in-trädesbiljetter på webben o.s.v. Råd ges också om hur man använder Skype och sociala medier samt bibliotekets e-böcker, e-bibliotekets och Cielias ljudboks-tjänster. Handledningstillfällena är en del av finansministeriets AUTA-projekt och handledare är Anneli Haapaharju, Vasa stadsbibliotek.

Mera evenemang är under planering, följ biblioteket på Facebook och Instagram och besök vår webbsida www.fredrikakirjastobiblioteken.fi.

Kirjasto tiedottaa

Övermalaxin lasten- ja noutokirjasto on avannut ovensa

Övermalaxin kirjasto on avoinna tiistaisin klo 13–19 ja perjantaisin klo 9–13. Hyllyissä on vain lasten- ja nuortenkirjoja, mutta aikuisten kirjoja voi tilata/varata noudettaviksi. Övermalaxin kirjastoon voi myös palauttaa kunnan muista kirjastoista lainattuja kirjoja. Kirjastossa järjestetään joka kuukausi (3.10., 7.11. ja 5.12.) kirjahetki, jossa esitellään uusia kirjoja ja annetaan kirjavinkkejä aikuisille. Övermalaxin lasten- ja noutokirjasto sijaitsee Övermalax skolan tiloissa.

Tervetuloa käsityökahvilaan Petolahden kirjastoon

Tule ystäväsi kanssa kirjastoon, käsityön kera tai ilman, viettämään mukavaa aikaa yhdessä.

Kahvi ja kahvileipä 2 euroa
ma 30.10. ja 27.11. klo 18.30–20.30

Järj. Petolahden kirjasto ja Petalax Kyrkoby Marthaförening

Opastusta julkisten palvelujen käyttöön netissä

Petolahden kirjasto: to 26.10. klo 13–15

Yttermalaxin kirjasto: to 26.10. klo 16–18

Opastuksissa pyritään vastaamaan kansalaisia askarruttaviin digipalveluja koskeviin kysymyksiin. Lisäksi järjestetään opastuksia eri palvelujen käyttöön, kuten nettiajanvaraukset laboratorioon, Omakanta-terveystietojen katselu, verottajan tai Kelan sähköiset palvelut, matka- tai pääsylippujen osto netissä jne. Neuvoja saa myös Skype-puhelujen ja sosiaalisen median käytössä sekä kirjaston e-kirjojen ja -lehtien, verkkokirjaston sekä Cielian äänikirjapalvelujen käytössä. Opetustilaisuudet ovat osa valtiovarainministeriön AUTA-hanketta, ja opastajana toimii Anneli Haapaharju Vaasan kaupunginkirjastosta.

Lisää tapahtumia on suunnitteilla, seuraa kirjastoa Facebookissa ja Instagramissa ja käy verkkosivustolla www.fredrikakirjastot.fi.

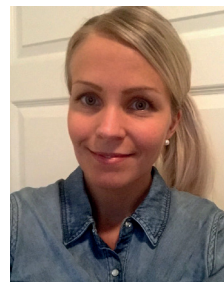
Ny medarbetare

Från och med augusti 2017 arbetar Maria Korhonen tillsammans med Marie Löfholm på specialdagvården.

- Efter några år på annat håll är det roligt att vara tillbaka i kommunen jag är född och uppvuxen i, tycker Maria.

Hon vill arbeta för barnens och personalens välmående inom småbarnspedagogik och förskola. Hennes mål är att på olika sätt och i samarbete med vårdnadshavare, personal och andra sakkunniga ge varje barn möjlighet att växa, utvecklas och lära sig utifrån sina egna förutsättningar. Specialdagvårdsledarna stöder och handleder även vårdnadshavare och personal i specialpedagogiska angelägenheter.

Maria tycker att detta läsar känns extra spännande då hon får vara med och ta del av implementeringen av den nya planen för småbarnspedagogik som trädde i kraft i augusti.



Uusi kasvo

Erityisvarhaiskasvatukseen resursseja on lisätty elokuussa 2017. Nyt erityislastentarhanopettajia on kaksi, sillä Marie Löfholm on saanut seurakseen Maria Korhosen. – Muutaman muualla vietetyn vuoden jälkeen on mukava tulla takaisin tänne Maalahteen, josta olen kotoisin, toteaa Maria.

Maria haluaa työskennellä varhaiskasvatuksessa ja esiopetuksessa olevien lasten ja henkilökunnan hyvinvoinnin puolesta. Marian tavoitteena on antaa jokaiselle lapselle mahdollisuus kasvaa, kehittyä ja oppia omien edellytystensä mukaisesti, ja siihen päästään eri tavoin ja yhteistyössä huoltajien, henkilökunnan ja muiden asiantuntijoiden kanssa. Erityislastentarhanopettajien tavoitteena on myös tukea ja ohjata huoltajia ja henkilökuntaa erityisvarhaiskasvatukseen liittyvissä asioissa.

Marian mielestä tämä toimintavuosi tuntuu erityisen jännittävältä, sillä hän saa olla mukana uuden, elokuussa voimaantulle varhaiskasvatussuunnitelman käyttöönotossa.

Pixneklíníken still going strong

Pixneklíníken upprätthålls från och med 1.8.2017 tills vidare, tills landskapsreformen träder i kraft, genom ett vårdkommunsavtal. Sedan nystarten axlar Malax kommun ansvaret som vårdkommun. De flesta tvåspråkiga kommuner i landskapet har valt att som avtalsparter stöda Pixneklíníkens verksamhet.

Målgruppen för Pixneklíníkens verksamhet är den samma som tidigare, dvs. missbrukare med beroendesjukdom och problematik i anknytning till det. Beroendeproblematiken är oftast knuten till alkohol, droger, läkemedel och spel.

Den vanligaste vårdperioden är 28 dagar men vårdtiden kan utgående från individuella behov och överenskommelse med hemkommunen förlängas. Vårdinnehållet består av terapi i grupp och individuell terapi, gruppdiskussioner, föreläsningar, motionsaktiviteter, avslappning m.m. Under en vårdperiod på Pixneklíníken ingår också läkarkontakt samt kontroll och

uppföljning av de vanligaste blodparametrarna.

En vårdperiod på Pixneklíníken är en del i en vårdkedja och också eftervården är viktig för att stödja varaktighet i tillfrisknandet. På Pixneklíníken råder kravet på absolut avhållsamhet från missbruket och regelbrott gör att vården avbryts. Alla har naturligtvis möjlighet att ta del av en ny vårdperiod på Pixneklíníken oberoende av hur senaste vårdperiod avslutades.

Till Pixneklíníken är det relativt enkelt att komma. Det viktigaste är att ta första ste-

get och be om hjälp. Ring Pixneklíníken så lotsar vi i personalen dig vidare för att ordna det nödvändiga för att inleda en vårdperiod hos oss.

Våra telefonnummer är 040 650 8112 och 040 650 8113. Pixneklíníken kan också nås genom e-post: pixneklíníken@malax.fi.

Mer information finns på Malax kommuns hemsida, Pixneklíníken.

Hälsar
Personalen på Pixneklíníken



Pixne-klíníkan uusi alku

Maalahden kunta on ottanut vetovastuun Pixne-klíníkan toiminnasta Kärkulan luovuttua sen ylläpitämisestä. Maalahden kunta toimii isäntäkuntana, ja mukana yhteistyössä ovat melkein kaikki Pohjanmaan kaksikieliset kunnat. Pixne-klíníkka jatkaa aiempaa toimintaansa eli ruotsinkielisten päihde- ja peliriippuvaisten hoitoa.

Tavallisin hoitojakso Pixne-klíníkalla on 28 päivän mittainen. Hoito muodostuu ryhmä- ja yksilöterapiasta, ryhmäkeskusteluista, luennoista, liikunnasta ja rentoutumisesta.

Pixne-klíníkalta tuleminen on varsin yksinkertaista. Tärkeintä on ottaa ensimmäinen askel ja pyytää apua. Soita Pixne-klíníkalle, puh. 040 650 8112 tai 040 650 8113, niin autamme sinua järjestämään tarvittavat asiat, jotta voit tulla hoitojaksolle.



Välkommen till Lyran! Tervetuloa Lyraniin!

Lyran är ett boende i Malax för personer med handikapp som behöver stöd i vardagen. Vid Lyran kan man bo i gruppboende eller i egen lägenhet. Verksamheten präglas främst av familjär sammanhållning och samarbete. Lyran erbjuder individuell vård och omsorg till varje klient, med möjlighet att delta i de dagliga sysslorna i den utsträckning man klarar av. Handikappboendet Lyran strävar till att skapa en trygg och meningsfull tillvaro för hyresgästerna.

Det senaste året har Lyran byggts ut med sju boendeplatser. Dessa boendeplatser kan man nu ansöka till. Blankett finns på kommunens webbplats eller kan hämtas från kommungården. Lämna in blanketten senast 15.11.2017 till Malax kommun, socialavdelningen, Malmgatan 5, 66100 Malax.

Om du har frågor, kontakta gärna oss: Jenny Löflund, vik. handledare vid Lyran, tfn 040 965 1857 eller Yvonne Holming, socialdirektör, tfn 050 502 7787.

Lyran on ruotsinkielisille vammaisille tarkoitettu asumisyksikkö. Lyranissa voi asua ryhmäasunnossa tai omassa huoneistossa. Toiminnalle on tunnusomaista yhteenkuuluvuus ja yhteistyö. Lyranissa jokainen asukas saa yksilöllistä hoivaa, ja kaikilla on mahdollisuus osallistua päivittäisiin toimiin omien edellytystensä mukaisesti. Lyran pyrkii luomaan asukkaille turvallisen ja mielekkään elämän.

Viime vuoden aikana asumisyksikköä on laajennettu seitsemällä asukaspaikalla. Näitä paikkoja voi nyt hakea. Lomake on saatavilla kunnan verkkosivustolla tai sen voi hakea kunnantalolta. Jätä lomake viimeistään 15.11.2017 osoitteeseen Maalahden kunta, sosiaalitoimisto, Malminkatu 5, 66100 Maalahti.

Lisätietoja: Jenny Löflund, Lyranin vs. ohjaaja, puh. 040 965 1857, tai Yvonne Holming, sosiaalijohtaja, puh. 050 502 7787.



Ny verksamhet förmedlar stödjande vänner

SAMS - samarbetsförbundet kring funktionshinder r.f. startar frivilligverksamheten "Fyra betydelsefulla timmar" (4BT) i Österbotten. Verksamhetens syfte är att öka delaktigheten i samhället för personer med olika psykiska eller fysiska funktionsnedsättningar. Nu söker vi frivilliga personer i olika åldrar som kan vara en vän, en ledsagare eller en kontakt till samhället för en annan regelbundet under 4-10 h i månaden.

De flesta stödpersonensönskemålen handlar om att med stödjande vänner kunna åka iväg, gå på kaffe, en fotbollsmatch, till simhallen eller på bio. En del önskar att stödpersonen är med i motionssammanhang och andra vill helt enkelt ha någon att prata med d.v.s. lite omväxling i vardagen.



Någon önskar träffa sin stödperson varje vecka, de flesta två eller en gång per månad.

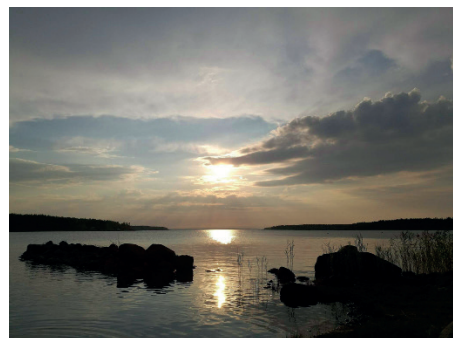
Vill du veta mera? Ett infotillfälle för nya intresserade av att bli stödpersoner ordnas på café Eternell i Yttermalax (Köpingsvägen 14) torsdag 19.10 kl. 17-19.30. Kafeservering och saltbit ingår. Anmäl dig till tillfället till Irene på kontaktuppgifterna nedan senast fredag 13.10. Välkommen!

Irene Bäckman, tfn. 050 431 8888 eller e-post: irene.backman@samsnet.fi eller fyll i dina uppgifter på hemsidan www.samsnet.fi/4bt7.

"Fyra betydelsefulla timmar" finns också på Facebook!

Uutta tukihenkilötoimintaa

SAMS eli Samarbetsförbundet kring funktionshinder rf aloittaa Pohjanmaalla vapaaehtoistoiminnan, jossa etsitään tukihenkilöitä eri tavoin vammaisille ruotsinkielisille henkilöille. Lue lisää osoitteesta www.samsnet.fi/4bt tai tule torstaina 19.10. klo 17-19.30 Yttermalaxiin Café Eternelliin (Köpingintie 14) saamaan lisätietoja. Ilmoittaudu tapaamiseen viimeistään 13.10. Irene Bäckmanille, irene.backman@samsnet.fi.



Studiestipendium

Malax kommun lediganslår följande stipendier:

- hemkommunsstöd om 75 euro per termin

Kriterier för beviljande av hemkommunsstöd:

- heltidsstuderande vid universitet, högskola eller yrkeshögskola
- studeranden har Malax som hemort
- beviljas för högst 6 terminer eller tre år
- beviljas personer upp till 25 års ålder
- till ansökan ska bifogas närvarointyg från skolan eller intyg över studieprestationer.

- stipendium för studerande inom jord- och skogsbrukssektorn

Kriterier för beviljande av stipendium:

- studier inom jord- och skogsbrukssektorn
- studeranden har Malax som hemort
- till ansökan ska bifogas närvarointyg från skolan eller intyg över studieprestationer

Ansökningsblanketterna hittar du på www.malax.fi eller kan hämta från Kommungården.

Ansökan med närvarointyg från studieinrättningen **inlämnas senast 6.11.2017** till Kommunstyrelsen i Malax, Malmgatan 5, 66100 Malax eller malax@malax.fi.

Seuraavat opiskelustipendit ovat haettavina:

- Kotikuntatuki, 75 euroa lukukaudessa

Myöntämiskriteerit:

- päätoiminen opiskelu yliopistossa, korkeakoulussa tai ammattikorkeakoulussa
- opiskelijan kotikunta on Maalahti
- tuki voidaan myöntää enintään kuudeksi lukukaudeksi eli kolmeksi vuodeksi
- opiskelija on alle 25-vuotias
- hakemukseen on liitettävä oppilaitoksesta saatava läsnäolotodistus tai todistus opintosuorituksista.

- Maa- ja metsätalouseläntien stipendi

Myöntämiskriteerit:

- maa- ja metsätalouseläntien opinnot
- opiskelijan kotikunta on Maalahti
- hakemukseen on liitettävä oppilaitoksesta saatava läsnäolotodistus tai todistus opintosuorituksista.

Hakulomakkeita on saatavilla kunnan verkkosivustolla www.maalax.fi, ja niitä voi noutaa myös kunnantalolta. Hakemus ja oppilaitoksesta saatu läsnäolotodistus on **toimitettava viimeistään 6.11.2017** osoitteeseen Maalahden kunnanhallitus, Malminkatu 5, 66100 Maalahti tai malax@malax.fi.

Malax-Korsnäs MI informerar:

Nya kurser börjar varje vecka, t.ex.:

- 24.10 Nåltövning
- 26.10 Grundkurs i surdegbakning
- 30.10 Visan genom tiderna med tonvikt på Finland 100 år



Se kursprogrammet för fler kurser, kursinfo, kursledare, tider osv. Kom ihåg att anmäla dig före sista anmälningdag!

Alla våra kurser har höstlov v.42 16.10-22.10.2017 om inget annat meddelats

Författarbesök – Herman Lindqvist

Föreläser under temat Finland 100 år – från krig och kaos till modern välfärdsstat

Onsdag 25.10 kl. 18.30-20.00

Högstadiet i Petalax

Avgift: 15 €

I samarbete med biblioteken i Malax och Korsnäs.

Obs! Sista anmälningdag 12.10.

Tfn 040 650 8100, 040 650 8099 www.malax.fi



Foto: Maria del Carmen

Maalahden-Korsnäsins kansalaisopisto tiedottaa:

Uusia kursseja alkaa joka viikko, myös kaksikielisiä kursseja, esimerkiksi

- 24.10. Neulahuovutus
- 6.11. Makkaran täyttö
- 23.11. Lihan leikkaaminen



Kurssiohjelmasta löydät lisää kursseja, infoa, aikatauluja ym. Muista ilmoittautua ennen viimeistä ilmoittautumispäivää!

Kaikilla kursseilla on syysloma viikolla 42, 16.-22.10.2017, jos muuta ei ole ilmoitettu.



Puh. 040 650 8100, 040 650 8099, www.maalax.fi



Vill du bli Malax Lucia 2017 eller känner du någon som är lämpad för uppdraget?

Folkhälsan i Malax söker dig som är minst 15 år samt tycker om att uppträda och glädja andra.

Skicka in din ansökan till epost annalena_back9@hotmail.com eller till postadress Anna-Lena Back, Malmgatan 3 2A, 66100 Malax.



Tidsresan till år 1917 vid Högstadiet i Petalax

Torsdagen 31.8 och fredagen 1.9 ordnades en tidsresa för eleverna i årskurs 8 vid Arstu-området i Petalax. Temat för resan var politik och vardag i Österbotten år 1917.

Dagarna ordnades i samarbete med barnkulturnärverket BARK, hembygdsföreningarna i Malax, Petalax, Bergö, Korsnäs och lärarna i historia vid högstadiet.

Eleverna fick gruppvis delta i olika stationer och utföra tidsenliga sysslor samt ta del av de politiska idéer som genomströmmade Finland år 1917.

Aikamatka vuoteen 1917

Torstaina 31.8. ja perjantaina 1.9. yläkoulun 8.-luokkalaisille järjestettiin aikamatka Arstun kotiseututalolla Petolahdessa. Aikamatkan teemana oli politiikka ja arki Pohjanmaalla vuonna 1917.

Aikamatka järjestettiin yhteistyössä Pohjanmaan lastenkulttuuriverkosto BARKin ja Maalahden, Petolahden, Bergön ja Korsnäsin kotiseutuyhdistysten sekä yläkoulun historianopettajien kanssa.

Oppilaat saivat osallistua erilaisiin toimintapisteisiin ryhmissä ja tehdä ajanmukaisia töitä sekä tutustua Suomessa vuonna 1917 virranneisiin poliittisiin ideoihin.



MALAXDAGEN MAALAHDEN PÄIVÄ 9.10.2017

Tema - Teema: Generationerna tillsammans (äldreveckans tema)
Ikäpolvet yhdessä (vanhustenviikon teema)

Tid - Aika: kl. - klo 12.30–16.15

Plats - Paikka: Yttermalax skolas nya del - Yttermalax skolan uusi osa

Kl. - Klo	Program - Ohjelma
12.30–13.00	Öppet hus - Avoimet ovet
13.00–13.10	Välkomstord - Tervehdyssanat <i>fullm.ordf. - valtuuston pj. Lorenz Uthardt</i>
13.10–13.30	Framträdande av skolans elever Koulun oppilaiden esityksiä
13.30–13.50	Festtalare - Juhlapuhuja <i>biskop - piispa Björn Vikström</i>
13.50–14.15	Musik - Musiikkia <i>Malax pensionärers husband</i>
14.15–14.30	Avslutning - Loppusanat <i>diakon - diakoni Patrica Strömbäck</i>
14.30–16.15	Kaffe - Kahvia
14.30–16.15	Öppet hus - Avoimet ovet

Guidad visning vid Malax begravningsplats kl. 15.30.

Opastettu kierros Maalahden hautausmaalla klo 15.30.

VÄLKOMMEN! TERVETULOA!

Nya förtroendevalda i Malax kommun mandatperioden 2017–2021

Maalahden kunnan uudet luottamushenkilöt toimikaudella 2017–2021

Fullmäktige valde i juni fullmäktiges presidium och utsåg bl.a. medlemmar och ersättare i kommunstyrelse, nämnder och direktorier. Organens mandattid motsvarar fullmäktiges mandattid 6/2017-5/2021, såvida inte en kortare mandattid har angetts. Valtuusto valitsi kesäkuussa valtuuston puheenjohtajiston sekä kunnanhallituksen, lautakuntien ja johtokuntien jäsenet ja varajäsenet. Toimielinten toimikausi on sama kuin valtuustokausi eli 6/2017–5/2021 ellei toimielimen kohdalla oli mainintaa lyhyemmästä toimikaudesta.

Kommunfullmäktiges presidium – Valtuuston puheenjohtajisto

Lorenz Uthardt, ordf – pj.
Christina Nygård, I v.ordf – I vpj.
Bernt Björkholm, II v.ordf – II vpj.
Christer Bogren, III v.ordf – III vpj.
Sture Skinnar, IV v.ordf – IV vpj.
Jonas Rönqvist, V v.ordf – V vpj.

Ordinarie – Varsinaiset jäsenet

Ersättare – Varajäsenet

Revisionsnämnden – Tarkastuslautakunta

Christina Nygård, ordf – pj.	Bernt Björkholm
Sture Skinnar, v.ordf – vpj.	Bengt Sandström
Mikael Finnäs	Malin Sandström
Malin Forsberg	Johan Asplund
Lea Sundman	Thea Nyman

Kommunstyrelsen – Kunnanhallitus 2017–2019

Håkan Knip, ordf – pj.	Rolf Syrén
Folke Storbacka, I v.ordf – I vpj.	Johan Bergqvist
Carola Bengs-Lattunen, II v.ordf – II vpj.	Pentti Rajala
Mikael Appel, III v.ordf – III vpj.	Hanna Strandberg
Iris Bäck-Sjökvis	Markus West
Britt-Marie Enholm	Britt-Mari Söderholm
Eirik Klockars	Carl-Olof Åbonde
Stefan Malm	Minna Söderholm
Bertil Stormblad	Johan Berts
Ann-Helene Ståhl	Kristina Vesterback
Mia West	Chatrine Enlund-Nisula

Sektionen för samhällsutveckling – Kehittämisaosto 2017–2019

Stefan Malm, ordf – pj.	Martin Edman
Sofia Storfors, v.ordf – vpj.	Elin Bjurs
Chatrine Enlund-Nisula	Janette Antell
Pentti Rajala	Ulf Häggvik
Thomas Sjöstrand	Hanna Strandberg
Tommi Uotinen	Richard Strandberg
Madelene Westerlund	Ann-Charlotte Skinnar

Bildningsnämnden – Sivistyslautakunta

Carola Bengs-Lattunen, ordf – pj.	Teresa Backas
Markus West, v.ordf – vpj.	Carl-Olof Åbonde
Iris Bäck-Sjökvis	Marie-Louis Berglund
Tove Donner	Mira Turtonen
Malin Forsberg	Amina Elezovic
Krister Holmlund	Tage Svahn
Dennis Nygård	Joakim Finne
Minna Söderholm	Ann-Caroline Björkholm
Jan Tallgren	Jan-Stefan Österblad
Päivi Vierola	Pentti Rajala

Korsnäs representanter i gemensamma ärenden – Korsnäs

Edustajat yhteisissä asioissa

Ulf Raval	Mikael Häggdahl
Mirza Hodzic	Johan Östling
Jonna Grangård	Angelica Sandholm
Johanna Juthborg	Annika Svartgrund

Byggnadsnämnden – Rakennuslautakunta

Bertil Flemming, ordf – pj.	Kenneth Holmkvist
Krister Holmlund, v.ordf – vpj.	Mikaela Storsved
Johan Bergqvist	Anders Aspholm
Anne Finnäs	Johanna West
Yvonne Norrman	Glenn Söderholm
Sofia Storfors	Kenneth Skinnars
Margareta Svenns	Ann-Marie Wahlroos
Johnny Söderholm	Kim Åkerman
Jonas West	Brita Sjöberg

Centralvalnämnden – Keskusvaalilautakunta

Ordinarie – Varsinaiset jäsenet

Rauno Matintupa, ordf – pj. SFP – RKP
Benita Vestergren, ordf – pj., SDP
Chatrine Enlund-Nisula, SFP – RKP
Anna Norrback, KD
Sakari Peltola, Sannf. – PS

Ersättare, uppställda i ordningsföljd – Varajäsenet järjestyksessä:

- 1) Katarina Bjurs, SFP – RKP
- 2) Lisbet Genberg, SDP
- 3) Kurt Holmberg, KD
- 4) Johanna Sivula, Sannf. – PS
- 5) Mikael Finnäs, SFP – RKP
- 6) Kenneth Björknäs, SDP
- 7) Leif Tast, KD



Suomenkielinen koululautakunta – Finska skolnämnden

Leif Tast, ordf – pj.	Artturi Mäkelä
Päivi Vierola, v.ordf – vpj.	Annette Ahlholm
Johanna Grädler	Venla Appel
Veli-Matti Ketola	Mirja Ketola
Janne Rinta-Luoma	Jens Peltoniemi

Fritids- och kulturnämnden – Vapaa-aika- ja kulttuurilautakunta

Jonas Rönqvist, ordf – pj.	Tua Storfors
Sofia Storfors, v.ordf – vpj.	Tage Svahn
Teresa Backas	Ann-Charlotte Silfver
Johan Berts	Dennis Nygård
Elin Bjurs	Hans Snickars
Amina Elezovic	Malin Forsberg
Kim Gästgivars	Johan Asplund
Alexandra Nyroos	Anne Herrgård
Carl-Olof Åbonde	Jonas West

Miljönämnden – Ympäristölautakunta

Karl Hamberg, ordf – pj.	Mats Back
Kjell Enberg, v.ordf – vpj.	Jörgen Wester
Per-Erik Berglund	Jonas West
Elin Bjurs	Ann-Helene Ståhl
Göran Bjurs	Hanna Strandberg
Johan Snickars	Johan Bergqvist
Marica Stolpe	Minna Söderholm
Lea Sundman	Annette Ahlholm
Ann-Marie Wahlroos	Mayni Köse

Tekniska nämnden – Tekninen lautakunta

Bernt Björkholm, ordf – pj.	Mikaela Storsved
Chatrine Enlund-Nisula, v.ordf – vpj.	Kim Gästgivars
Johan Bergqvist	Yvonne Norrman
Pentti Rajala	Sabina Melin
Elmedin Sipic	Volter Högback
Ann-Charlotte Skinnar	Eirik Klockars
Hanna Strandberg	Thomas Sjöstrand
Rolf Syrén	Susanne Nyman
Britt-Mari Söderholm	Nina Brevik

Korsnäs representanter i gemensamma ärenden – Korsnäsin edustajat yhteisissä asioissa

Mona Gullblom	Katarina Holmkvist
Roger Bergström	Katarina Wester-Bergman
Anna-Lena Kronqvist	Lars-Erik Mannfolk
Henrik Rosendahl	Dage Stenbäck
Håkan Wester	Rosita Eklund

Vård- och omsorgsnämnden – Perusturvalautakunta

Sture Skinnar, ordf – pj.	Anna-Lena West
Lili-Ann Brolund, v.ordf – vpj.	Linda Styris
Marie-Louis Berglund	Tage Svahn
Irene Bäckman	Mariann Nylund
Kjell Nyman	Tony Pellfolk
Alf Nyroos	Maria Westerback
Ann-Louise Sjöstrand	Senad Omanovic
Ann-Helene Ståhl	Kristina Vesterback
Håkan Söderman	Thomas Källund

Korsnäs representanter i gemensamma ärenden – Korsnäsin edustajat yhteisissä asioissa

Henrik Rosendahl, I v.ordf – I vpj.	Angelica Sandholm
Anna-Lena Kronqvist	Håkan Wester
Helena Kulp	Per Malm
Lars-Erik Mannfolk	Johanna Juthborg
Mona Gullblom	Dage Stenbäck

Direktionen för Malax-Korsnäs medborgarinstitut – Maalahden-Korsnäsin kansalaisopiston johtokunta

Volter Högback, ordf – pj.	Margot Nyroos
Sofia Mitts-Björkblom, v.ordf – vpj.	Johan Östling
Elin Bjurs	Karl-Gustav Byskata
Björn Ekman	Lili-Ann Brolund
Charlotta Holm	Anders Aspholm
Lars-Erik Holmblad	Charlotta Holmlund
Mona Gullblom	Susanne Häggdahl
Tony Pellfolk	Nina Dahl-Tallgren
Brita Sjöberg	Ann-Charlotte Skinnar

Direktionen för Malax vattenaffärsverk – Liikelaitos Maalahden Veden johtokunta

Rolf Syrén, ordf – pj.	Kristina Vesterback
Kjell Ahläng, v.ordf –vpj.	Thomas Sjöstrand
Annette Ahlholm	Joakim Finne
Carola Bengs-Lattunen	Anders Majors
Bernt Björkholm	Johanna Enberg
Eirik Klockars	Björn Nyman
Sabina Melin	Jasmine Skrifvars

Personaldirektionen – Henkilöstöjohtokunta 2017–2019

Håkan Knip, ordf – pj.	Lorenz Uthardt
Christer Bogren, v.ordf – vpj.	Bertil Stormblad
Carola Bengs-Lattunen	Mia West
Irene Bäckman	Kristina Vesterback
Markus West	Sture Skinnar
Mats Brandt	Jenny Malmsten

Direktionen för Pixnekliniken – Pixne-klinikan johtokunta Ordinarie – Varsinaiset jäsenet

Håkan Söderman, Malax, ordf – pj.
Alice Backström, v.ordf – vpj., Socialdirektör – Sosiaalijohtaja Korsholm - Mustasaari
Susanne Hongell, Socialterapeut - Sosiaaliterapeutti, Beroendevårdskliniken inom Malmska området, Kronoby – Malmin terv.huoltoalueen riippuvuushoitoklinikka, Kruunupyy
Yvonne Lindén, Barn- och familjeomsorgschef – Perhehuollon päällikkö, Närpes – Närpiö
Christine Widd, Omsorgsdirektör – Peruspalvelujohtaja Vörå – Vöyri

Ny plan för småbarnspedagogik

Denna höst är en alldeles speciell höst inom småbarnspedagogiken. Den 1.8.2017 togs en ny plan för småbarnspedagogik i bruk vid kommunens daghem och gruppfamiljedaghem. De nya riktlinjerna sätter barnets bästa i centrum, och betonar vikten av barnens och vårdnadshavarnas delaktighet då verksamheten planeras, genomförs och utvärderas.

Planen för småbarnspedagogik består av tre delar: de nationella grunderna som utgivits av Utbildningsstyrelsen, kommunens lokala plan och barnets plan för småbarnspedagogik (som görs upp för varje barn).

Den nya planen för småbarnspedagogik

är bindande på samma sätt som förskoleundervisningens och den grundläggande utbildningens läroplaner, och liknar också dessa till innehållet. Verksamheten inom småbarnspedagogiken får genom den nya planen en starkare koppling till förskolan och skolan. Inom småbarnspedagogiken värnar vi om barnet och barn domen. Leken spelar en viktig roll för barnets utveckling, lärande och välmående. Utgående från barnens intressen, tidigare erfarenheter och behov bygger vi grunden för deras mångsidiga kompetens.

Småbarnspedagogiken firades för första gången nationellt med en egen dag 5.9.2017. Dagen lyfte fram verksamheten

inom småbarnspedagogiken och de nya planerna som kommunerna tagit i bruk. I Malax firades dagen med öppet hus på alla daghem och gruppfamiljedaghem. Möjlighet fanns att bekanta sig med kommunens nya plan och ta del av en vanlig dag på dagis eller gruppis. Besökarna kunde också lämna hälsningar eller förslag i idélådor, som fanns vid alla enheter.



Uusi varhaiskasvatussuunnitelma

Tämä syksy on aivan erityinen varhaiskasvatuksessa. Kunnan päiväkodeissa ja ryhmäperhepäiväkodeissa otettiin 1.8.2017 käyttöön uusi varhaiskasvatussuunnitelma. Uudet linjaukset asettavat keskiöön lapsen parhaan ja painottavat sitä, miten tärkeää lasten ja huoltajien osallisuus on toiminnan suunnittelussa, toteuttamisessa ja arvioinnissa.

Varhaiskasvatussuunnitelma muodostuu kolmesta osasta: valtakunnallisista Opetushallituksen antamista perusteista, kunnan paikallisesta suunnitelmasta ja lapsen varhaiskasvatussuunnitelmasta (joka tehdään jokaiselle lapselle).

Uusi varhaiskasvatussuunnitelma on sitova samalla tavalla kuin esiopetussuunnitelma ja perusopetuksen opetussuunnitelma, ja se on myös sisällöltään samankaltainen. Varhaiskasvatusta kytetään uuden suunnitelman myötä vahvemmin esiopetukseen ja kouluun. Varhaiskasvatuksessa vaalitaan lasta ja lapsuutta. Leikillä on tärkeä merkitys lapsen kehityksessä, oppimisessa ja hyvinvoinnissa. Lasten kiinnostuksen kohteiden, aiempien kokemusten ja tarpeiden pohjalta rakennetaan heidän monipuolisen osaamisensa perusta.

Varhaiskasvatusta juhlittiin 5.9.2017 ensimmäistä kertaa omalla valtakunnalli-

sella päivällä. Päivässä tuotiin esille varhaiskasvatusta ja kuntien käyttöönotto-uusia varhaiskasvatussuunnitelmia. Maalahdessa päivää vietettiin pitämällä avoimia ovia kaikissa päiväkodeissa ja ryhmäperhepäiväkodeissa. Tällöin oli mahdollisuus tutustua kunnan uuteen suunnitelmaan ja ottaa osaa tavalliseen päivään päiväkodissa tai ryhmäperhepäiväkodissa. Vierailia oli myös mahdollisuus jättää terveisiä tai ehdotuksia idealaatikkoihin, joita oli kaikissa yksiköissä.



Föräldraföreningarna skapar trivsel på daghemmen

Vid daghemmen i Malax finns det föräldraföreningar som på olika sätt samlar in medel för att sätta guldkant på barnens daghems- och förskolevistelse. Tanken med föräldraföreningarna är också att de ska främja samarbetet mellan hemmet och daghemmet/förskolan.

Medel samlas in genom att ansöka om verksamhetsbidrag från olika fonder och stiftelser samt genom att ordna t.ex. lotteri och kaffeservering.

Föräldraföreningarna ger bidrag till allt från leksaker och pedagogiska hjälpmedel till olika aktiviteter för barnen som t.ex. sagostunder, teaterbesök och utfärder. Tillsammans med daghemspersonalen funderar man över vad det finns behov av och hur föräldrar och daghemmen tillsammans kan arbeta för att ge barnen den där extra guldkanten.

Under verksamhetsåret 2016–2017 har **Solhagens föräldraförening** ordnat t.ex. en musik- och rörelsekväll samt ett vårjippo med tipsrunda och korvgrillning. Det stora projektet 2017 har varit att bygga ett lekkök till Solhagens gård. Det blev möjligt med hjälp av bidrag från Aktia-stiftelsen och Stenco samt frivilliga talkorkrafter. Från kommunen bidrog man med grundarbetet så att köket ska kunna stå stadigt i många år framöver.

Föräldraföreningen sköter också om att det alltid finns Xylitolpastiller och tuggummin på de olika avdelningarna.

Föräldraföreningen vid Smultronstället i Petalax r.f. har två år i rad erhållit bidrag specifikt för gårdsplanen och har därmed kunnat bidra även till större investeringar såsom klättertak, grilltak och lekkök till dagisgården.

Föräldraföreningen vid Knattebo daghem r.f. har under verksamhetsåret 2016–2017 bl.a. ordnat adventspysel, en smakfull kväll i samarbete med Marthaförbundet samt fastlagskul. Dagiset och förskolan fick beställa böcker med bidrag från Svenska Kulturfonden och via Aktia-stiftelsen fick föreningen bidrag till en rutschkana till de minsta barnen. Lekköket, som färdigställdes under hösten 2016, är omtyckt av barnen.

Föräldraföreningen vid Bergö daghem r.f. inleder nu sitt första verksamhetsår. En grupp föräldrar påbörjade arbetet med att grunda föräldraföreningen i vintaras och den nystartade föreningen har registrerat sig i slutet av augusti. Då föreningen nu börjar komma i gång med sin verksamhet, tar styrelsen gärna emot förslag från föräldrar och daghemspersonal.



Vanhempainyhdistysten avulla viihtyisyyttä päiväkoteihin

Maalahden päiväkodeissa toimii vanhempainyhdistyksiä, jotka keräävät eri tavoin varoja, jotta lasten päiväkotit- ja esikoulu-aikaan saadaan pientä ekstrasä. Tarkoituksena on myös, että vanhempainyhdistykset edistävät kotien ja päiväkodin/esikoulun välistä yhteistyötä.

Varoja kerätään hakemalla toiminta-avustuksia rahastoilta ja säätiöiltä sekä järjestämällä esimerkiksi arpajaisia ja kahvitarjoiluja.

Vanhempainyhdistykset antavat päiväkodeille avustuksia esimerkiksi lelujen ja pedagogisten apuvälineiden hankintaan sekä erilaiseen toimintaan, kuten satutunteihin, teatterissa käynteihin ja retkiin. Yhdessä päiväkotien henkilökunnan kanssa mietitään myös, mille on tarvetta ja miten vanhemmat ja päiväkodit yhdessä voivat työskennellä lasten parhaaksi.

Toimintavuonna 2016–2017 **Solhagenin** päiväkodin vanhempainyhdistys on järjestänyt esimerkiksi musiikki- ja liikunta-illan sekä kevättapahtuman. Vuoden 2017 suuri hanke on ollut leikkikeittiön rakentaminen päiväkodin pihalle. Sen mahdollistivat Aktia-säätiö ja Stenco sekä vapaaehtoiset talkoolaiset. Kunta osallistui perustusten rakentamisella, jotta keittiö pysyy tukevasti paikallaan vielä monta vuotta.

Vanhempainyhdistys huolehtii myös siitä, että osastoilla on aina ksylitolipastilleja ja purukumeja.

Petolahdessa **Smultronställetin** vanhempainyhdistys on saanut kahtena vuotena peräkkäin avustusta pihaa varten, ja siksi päiväkodin pihalle on voitu hankkia kiipeilyteline, grillikatos ja leikkikeittiö.

Knattebon päiväkodin vanhempainyhdistys on toimintavuonna 2016–2017 järjestänyt muun muassa jouluaskartelua, ruokateemaillan yhdessä Marthayhdistyksen kanssa ja laskiaisriehan. Päiväkottiin ja esikouluun tilattiin kirjoja Svenska Kulturfondenilta saadulla avustuksella, ja Aktia-säätiöltä vanhempainyhdistys sai avustuksen pikkulasten liukumäkeen. Lapset ovat ihastuneet ulkoleikkikeittiöön, joka valmistui syksyllä 2016.

Bergön päiväkodissa on aivan uusi vanhempainyhdistys, joka on nyt aloittanut ensimmäisen toimintavuotensa. Ryhmä vanhempia alkoi talvella puuhata vanhempainyhdistyksen perustamista, ja yhdistys rekisteröitiin elokuun lopussa. Yhdistyksen hallitus ottaa mielellään vastaan ehdotuksia vanhemmilta ja päiväkodin henkilökunnalta.

LÄGENHETER TILL SALU

- 1) Centralvägen 6 C 12, **Övermalax**
3 r + k, 70 m² + biltak + förråd (1986)
Visning enligt överenskommelse
- 2) Parkstigen 2 A 3, **Bergö**
2 r + k + b, 54 m² + biltak + förråd (2013)
Visning enligt överenskommelse
- 3) Törngränd 1 B 5, **Långåminne**
2 r + k + b, 60,5 m² + biltak + förråd (2002)
Visning enligt överenskommelse
- 4) Sebbasgränd 7 G 7, **Petalax**
1 r + kv, 35 m² + biltak + förråd + gemensam
bastu (1975), bergsvärme
Visning: Tisdag 17.10 kl. 18.00–18.30

För ytterligare information kontakta
Jonas Nylund, tfn 050 552 4301, eller se
www.malax.fi

Slutna anbud inlämnas senast
torsdag 26.10.2017 kl. 16.00 till:

Malax kommun
Malmgatan 5
66100 Malax

Märk kuvertet ”Anbud lägenhet”.

Malax kommun förbehåller sig rätten att förkasta eller
godkänna givna anbud.



HUONEISTOJA MYYTÄVÄNÄ

- 1) Keskustie 6 C 12, **Övermalax**
3 h + k, 70 m² + autokatos + varasto (1986)
Esittely sopimuksen mukaan
- 2) Puistopolku 2 A 3, **Bergö**
2 h + k + s, 54 m² + autokatos + varasto (2013)
Esittely sopimuksen mukaan
- 3) Törninkuja 1 B 5, **Långåminne**
2 h + k + s, 60,5 m² + autokatos + varasto (2002)
Esittely sopimuksen mukaan
- 4) Sebbaksenkuja 7 G 7, **Petolahti**
1 h + kk, 35 m² + autokatos + varasto +
yhteinen sauna (1975), kalliolämpö
Esittely: tiistai 17.10 klo 18.00–18.30

Lisätietoja:
Jonas Nylund, puh. 050 552 4301, tai
www.maalhti.fi

Tarjoukset on jätettävä suljetussa kuoressa viimeis-
tään torstaina 26.10.2017 klo 16.00 osoitteeseen:

Maalahden kunta
Malminkatu 5
66100 Maalahti

Kirjoita kuoreen ”Tarjous huoneistosta”.

Maalahden kunta pidättää itselleen oikeuden hylätä tai
hyväksyä annetut tarjoukset.



Nu händer det på Rölandet

Nu har vi startat upp byggandet av vägar och vatten och avlopp till det nya bostadsområdet Rölandet i Yttermalax.

Här finns natursköna tomter i storleken 1 987–2 382 m². Tomtpris 11 922–14 292 euro.

På Holmasis bostadsområde i Övermalax finns det sex lediga tomter. Också i Petalax och Bergö finns det tomter på detaljplaneområden.

En tomt kan reserveras i tre år. Reserveringsavgiften för det första året är 230 euro. Vattenanslutningen kostar 2 250 euro och avloppsanslutningen 4 500 euro.

Ta kontakt med Bernt Simons tfn 040 650 8060 om du är intresserad av att titta på en tomt. Närmare uppgifter finns på kommunens webbsida www.malax.fi.

Rölandetissa tapahtuu

Yttermalaxissa sijaitsevan uuden Rölandetin asuntoalueen teiden sekä vesijohdojen ja viemäreiden rakentaminen on alkanut.

Alueella on luonnonkauniita tontteja, jotka ovat kooltaan 1 987–2 382 m². Tonttihinnat ovat 11 922–14 292 euroa.

Holmasiksen asuntoalueella Övermalaxissa on kuusi vapaata tonttia. Myös Petolahden ja Bergön asemakaava-alueilla on vapaata tontteja.

Tonttia voi pitää varattuna kolme vuotta. Varausmaksu on ensimmäisenä vuotena 230 euroa.

Vesiliittymä maksaa 2 250 euroa ja viemäri liittymä 4 500 euroa.

Tontteja esittelee ja lisätietoja antaa Bernt Simons, puh. 040 650 8060. Lisätietoja myös kunnan verkkosivustolla www.maalahti.fi.

MALAX-KORSNÄS HÄLSOVÅRDSCENTRAL INFLUENSAVACCINERING 2017

Gratis vaccin ges för

- alla barn 6–35 mån
- gravida
- personer som hör till riskgrupp
- alla som fyllt 65 år
- närmaste kretsen till personer som har större risk än andra att insjukna i svårartad influensa
- värnpliktiga som inträder i beväringstjänst
- personal inom hälso- och socialvård

Vaccinationerna ges enligt följande (ingen tidsbeställning):

Malax-Korsnäs Hvc	14.11, 21.11, 28.11	kl. 13–15
Petalax hälsostation	16.11	kl. 13–15
Bergö hälsostation	15.11	kl. 13–15
Korsnäs hälsogård	13.11, 27.11	kl. 13–15

Kom ihåg att ha med sjukförsäkringskortet vid besöket.

MAALAHDEN-KORSNÄSIN TERVEYSKESKUS INFLUENSSAROKOTUKSET 2017

Ilmainen rokote annetaan seuraaville:

- kaikki 6–35 kuukauden ikäiset lapset
- raskaana olevat naiset
- lääketieteellisiin riskiryhmiin kuuluvat
- kaikki 65 vuotta täyttäneet
- vakavalle influenssalle alttiiden henkilöiden lähipiiri
- varusmiespalvelukseen astuvat
- sosiaali- ja terveydenhuollon henkilöstö

Rokotukset annetaan seuraavasti (ei ajanvarausta):

Maalahden-Korsnäsin terv.kesk.	14.11., 21.11., 28.11.	klo 13–15
Petolahden terveysasema	16.11.	klo 13–15
Bergön terveysasema	15.11.	klo 13–15
Korsnäsin terveystalo	13.11., 27.11.	klo 13–15

Muista ottaa Kela-kortti mukaan.

Allmänna tider i Targahallen

De allmänna istiderna i Targahallen startar vecka 40 (2.10.). Vi erbjuder 3 h med klubb och 3 h utan klubb per vecka. Dessutom har vi 1 h rinkbandy för alla intresserade. Rinkbandyn startar vecka 45. Alla dessa istider är gratis för alla Malaxbor. De allmänna istiderna kommer tyvärr att variera, så kolla alltid på förhand på bokning.malax.fi vilka tider som gäller.

Targa-hallin yleisöluisteluaajat

Targa-hallin yleisöluisteluaajat alkavat viikolla 40 (2.10.). Maila-aikoja on 3 tuntia ja mailattomia 3 tuntia viikossa. Lisäksi kerran viikossa on kaikille avoin tunti kaukalopallo. Kaukalopallo alkaa viikolla 45. Nämä luisteluaajat ovat maksuttomia kaikille maalahtelaisille. Yleisöluisteluaajat vaihtelevat, joten tarkista aina etukäteen kunkin viikon ajat: bokning.malax.fi.

BILLY ELLIOT

MUSIKAALI



**Vaasan kaupunginteatterissa
på Vasa stadsteater
To 12.10.2017 kl. / klo 19.00**

Föreställningen är textad till svenska.

Buss + biljett / Matka + lippu = 40 €

Anmälan senast / Ilmoittautumiset viim. 5.10.2017: tfn / puh. 06 347 7111

Mera info på www.malax.fi/fritid/evenemang

Lisätietoa www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

Kvinnor/naiset in action!

Varierande rolig träning på egen nivå. Vi spelar badminton, volleyboll, innebandy mm. Vi tränar också bålstabilitet, core och styrka. För 16 år och äldre.

Pelaamme mm. sulkapalloa, lentopalloa ja salibandyä.

Myös corea ja voimaharjoittelua. 16-v. täyttäneille.

Torsdagar / Torstaisin kl./klo 20.00–21.00.

INGEN AVGIFT / MAKSUTON!

Plats / Paikka: Pixnehallen, Malax / Pixne-halli, Maalahti

Ledare / Ohjaaja: Emilia Söderman

Mera info på www.malax.fi/fritid/evenemang

Lisätietoa www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

INGVAR!

WASA TEATER

20.10.2017 kl. 19.00

Föreställningarna textade till finska och engelska.

Biljett + buss = 30 € / Anmäl senast 6.10.

Teatterimatka Vaasaan. Näytös ruotsinkielinen.

Tekstitys suomeksi ja englanniksi.

Mera info på www.malax.fi/fritid/evenemang

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

Simning och pizza

Fritidsavdelningen ordnar en resa till Vasa simhall och Rax torsdag 19.10. Anmäl dig senast 16.10 via länken på www.malax.fi/fritid/evenemang.

Uintia ja pizzaa

Vapaa-aikaosasto järjestää matkan Vaasan uimahalliin ja Raxiin torstaina 19.10. Ilmoittautumiset linkin kautta osoitteessa www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat.

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

MARCUS GROTH
En man som heter Ove



**Svenska teatern i Helsingfors
Lördag 28.10.2017 kl. 19.00**

Buss + biljett + hotell Marski (2 nätter) = 180 €.

Anmälan senast 6.10.2017, tfn 06 347 7111.

Start på fredag och tillbaka på söndag.

Teatterimatka Helsinkiin. Näytös ruotsinkielinen.

Mera info på www.malax.fi/fritid/evenemang

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

Vasa stadsorkesters regionkonsert Vaasan kaupunginorkesterin aluekonsertti

Autumn Gardens

i Malax kyrka / Maalahden kirkossa

To 16.11.2017 kl./klo 19.00

Biljetter/Liput: 15/10/5 €

Mera info / lisätietoa:

malax.fi/fritid/evenemang – malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat

Arr. Malax kommun och Malax församling

Järj. Maalahden kunta ja Maalahden seurakunta

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

Hälsocafé för kvinnor

Hälsocafé riktar sig till världens alla kvinnor i Malax. Vi bjuder på kaffe, te och sött eller salt. Gratis tillställning!

Måndag 16.10 kl.18.00 - 20.00 Träning för att må bra

Måndag 20.11 kl.18.00 - 20.00 Kost i vardagen

Måndag 11.12 kl.18.00 - 20.00 Stresshantering

Plats: Café Eternell, Köpingsv 14, Malax

Föreläsare: Sara-Lotta Huhtaoja och inbjudna

Anmälan till Sara-Lotta tfn 050 389 4450 eller sara-lotta.huhtaoja@malax.fi senast fredagen innan.

Begränsat antal platser. Åldersgräns: 18 år

Mera info på www.malax.fi/fritid/evenemang

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

Naisten terveystahvila

Terveystahvila on tarkoitettu maailman kaikille maalahtelaisille naisille. Tarjolla kahvia, teetä, makeaa ja suolaista. Maksuton tapahtuma!

Maanantai 16.10. klo 18–20 Treeniä hyvää oloa varten

Maanantai 20.11. klo 18–20 Arjen ravinto

Maanantai 11.12. klo 18–20 Stressinhallinta

Paikka: Café Eternell, Köpingsv 14, Maalahti

Luennoitsijat: Sara-Lotta Huhtaoja ja kutsutut luennoitsijat

Ilmoittautumiset: Sara-Lotta, puh. 050 389 4450, tai sara-lotta.huhtaoja@malax.fi, viimeistään edeltävänä perjantaina.

Paikkoja rajoitetusti. Alaikäraja 18 vuotta.

Lisätietoa www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

Bollspel för män!

Alla män i Malax erbjuds varierande träning på hobbynivå som t.ex. badminton, volleyboll, futsal, innebandy, gym, bordtennis och tennis. Olika typer av träning beroende på vad gänget är sugen på.

För 18 år och äldre. Måndagar kl. 20.00-21.00.

INGEN AVGIFT!

Plats: Pixnehallen, Malax / Ledare: Saudin Cavkusic.

Mera info på www.malax.fi/fritid/evenemang

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

Pallopelejä miehille!

Sulkaapalloa, lentopalloa, futsalia, salibandyä, pöytätennistä ja tennistä sekä kuntosaliharjoittelua kaikille maalahtelaisille miehille harrastuspohjalta.

Ohjelma osallistujien toiveiden mukaan.

Alaikäraja 18 vuotta. Maanantaisin klo 20.00-21.00.

MAKSUTON!

Paikka: Pixne-halli, ohjaaja: Saudin Cavkusic.

Lisätietoa: www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

Get Together Again - 13 studios

Fest lördag 14.10 kl. 12 i Solhem, Övermalax

Juhla lauantaina 14.10. klo 12 Solhemissä, Övermalaxissa

Kom och smaka på mat från världens alla hörn, lyssna till de afrikanska rytmerna, pyssla, dansa folkdans från när och fjärran, sång, musik, trumworkshops och mycket mer! Gratis inträde för alla till själva evenemanget! Mera info på www.malax.fi/fritid/evenemang

Makupaloja maailman kaikilta kulmilta, afrikkalaisia rytmejä, askartelua, kansantanssia läheltä ja kaukaa, laulua, musiikkia, rumpu-työpajoja ja paljon muuta! Sisään pääsy itse

tapahtumaan on maksuton. Lisätietoa: www.malax.fi/vapaa-aika/tapahtumat



Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

**Välkommen på
självständighetsfest
tisdag 5.12.2017 kl. 18.00**

i Pixnehallen!

*Suomi
Finland*
100

*Suomi
Finland*
100

**Tervetuloa
itsenäisyysjuhlaan
tiistaina 5.12.2017 klo 18.00
Pixnehalliin!**

www.malax.fi

Malmgatan 5, 66100 Malax - Malminkatu 5, 66100 Maalahti - tfn/puh. 06 347 7111

InBody

- Analys av kroppens sammansättning
- Kehonkoostumusanalyysi

Analysen sker med en kroppsskanner,
InBody 720 och är helt smärtfri.

Av resultatet får du info om vätskebalans,
bukfett, fettprocent, muskelmassa,
benmassa och mycket annat.

Har du pacemaker, hjärtsvikt, rytm-
störningar eller är gravid, får du inte delta.
OBS! testen görs barfota.



Mittaus tehdään InBody 720 -mitta-
laitteella ja on täysin kivuton.

Tulos kertoo kehon neste- ja rasvatasapainon,
rasvaprosentin, lihasmassan, luumassan
ja paljon muuta.

Et voi osallistua tutkimukseen, jos sinulla on
tahdistin, sydämen vajaatoimintaa
tai olet raskaana.

Huom. mittaus tehdään paljain jaloin.

Boka tid senast 1.11
kommunens info 06 347 7111

Varaa aika viimeistään 1.11.
kunnan infosta, 06 347 7111

Analysen sker onsdag **8.11.2017**

Kl. 14:00 – 17:30 på

kommungården i Malax

Pris: 10 €/person (normalpris 35-50 €)



Mittaukset tehdään

ke 8.11. klo 14:00–17:30

Maalahden kunnantalolla

Hinta: 10 €/hlö (normaalihinta 35-50 €)